



Approbation de tarifs en assurance privée

(art. 84 de la loi du 17 décembre 2004 sur la surveillance des assurances, LSA; RS 961.01)

L'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA a approuvé les tarifs suivants, qui concernent des contrats d'assurance en cours:

Décision

- du* 8 mai 2018
Tarif soumis par Aquilana Versicherungen, Baden
Adaptations du tarif pour le produit assurance des soins Top
- du* 14 juin 2018
Tarif soumis par Atupri Gesundheitsversicherung, Berne
Adaptations des tarifs pour les produits Denta, Comforta Demi-privé, Comforta Opti et Hôpital Demi-privé
- du* 26 juillet 2018
Tarif soumis par Sanitas Privatversicherungen AG, Zurich
Adaptations des tarifs pour les produits Hospital Top Liberty, Hospital Extra Liberty, Hospital Upgrade zu Hospital Top Liberty, Hospital Upgrade zu Hospital Extra Liberty, Dental et Salary
- du* 6 septembre 2018
Tarif soumis par AWP P&C S.A., Saint-Ouen (Paris), succursale de Wallisellen, Wallisellen
Adaptations du tarif pour le produit Suisse International Healthcare Plan
- du* 25 septembre 2018
Tarif soumis par rhenusana, Heerbrugg
Adaptations des tarifs pour les produits Hospital Silber, Hospital Gold, Hospital Platin et Dental Silber
- du* 27 septembre 2018
Tarif soumis par CSS Assurance SA, Lucerne
Adaptations des tarifs pour les produits Assurance d'hospitalisation demi-privée, Assurance d'hospitalisation privée, Assurance standard plus, Assurance hospitalisation myFlex, Assurance pour cas d'urgence, Assurance de cure et de soins, Assurance pour médecine alternative, Assurance pour médecine alternative myFlex, Assurance pour frais de traitement

	hospitalier, Portefeuille de reprise assurance d'indemnités journalières et Assurance d'indemnités journalières d'hospitalisation
<i>du</i>	<i>28 septembre 2018</i>
Tarif soumis par	Intras Assurance SA, Lucerne Adaptations des tarifs pour les produits Assurance complémentaire OPTIMA+, Assurance complémentaire QUADRA+, Assurance complémentaire ECODENTA et Assurance complémentaire UNO+
<i>du</i>	<i>28 septembre 2018</i>
Tarif soumis par	Krankenkasse Luzerner Hinterland, Zell Adaptations du tarif pour le produit Kombi Allgemein
<i>du</i>	<i>1^{er} octobre 2018</i>
Tarif soumis par	Groupe Mutuel Assurances GMA SA, Martigny Adaptations des tarifs pour les produits Assurance Hôpital senior, Assurance des soins Dentaire plus et Assurance complémentaire (GS)
<i>du</i>	<i>1^{er} octobre 2018</i>
Tarif soumis par	Mutuel Assurances SA, Martigny Adaptations des tarifs pour les produits Assurance-maladie complémentaire d'hospitalisation, Assurance complémentaire Global GEM, Assurance complémentaire Global Solution, Assurance complémentaire d'hospitalisation, Assurance pour frais de traitement hospitalier, Assurance maladie complémentaire d'hospitalisation pour frais de traitement, Challenge et Assurance complémentaire à l'assurance obligatoire des soins
<i>du</i>	<i>2 octobre 2018</i>
Tarif soumis par	CONCORDIA Assurances SA, Lucerne Adaptations des tarifs pour les produits Assurance-hospitalisation PRIVÉE, Assurance-hospitalisation MI-PRIVÉE, Assurance individuelle d'indemnités journalières PLUS et Assurance individuelle d'indemnités journalières de ménage PLUS
<i>du</i>	<i>2 octobre 2018</i>
Tarif soumis par	Innova Versicherungen AG, Gümligen Adaptations des tarifs pour les produits denta (VVG), impensa (VVG), activa plus vier (complementa) (VVG), activa plus drei (variabula) (VVG), activa (VVG) allgemein, sanvita (VVG) allgemein, activa (VVG) plus, sanvita (VVG) plus, complementa (VVG) allgemein, variabula (VVG) allgemein, activa (VVG) halbprivat, complementa (VVG) halbprivat, variabula

	(VVG) halbprivat, sanvita (VVG) halbprivat, activa (VVG) privat, complementa (VVG) privat, variabula (VVG) privat, sanvita (VVG) privat, activa (VVG) switch, complementa (VVG) switch et sanvita (VVG) switch
<i>du</i>	<i>3 octobre 2018</i>
Tarif soumis par	Helsana Zusatzversicherungen AG, Zurich Adaptations des tarifs pour les produits HOPITAL Eco, Albergo Duo, Albergo Solo et HOPITAL Flex
<i>du</i>	<i>4 octobre 2018</i>
Tarif soumis par	Assura S.A., Pully Adaptations des tarifs pour les produits OPTIMA, OPTIMA+, ULTRA, PRIVECO, PRIVECO+, OPTIMA VARIA, OPTIMA+ VARIA, ULTRA VARIA, NATURA, HOSPITA et PECUNIA
<i>du</i>	<i>4 octobre 2018</i>
Tarif soumis par	KPT Assurances SA, Berne Adaptations des tarifs pour les produits Assurance patient privé, CASA Haus- und Heimpflegezusatzversicherung, Assurance des soins Comfort, Assurance des soins dentaires, Area International, Assurance des frais d'hospitalisation et Assurance Natura
<i>du</i>	<i>9 octobre 2018</i>
Tarif soumis par	Sumiswalder Krankenkasse, Sumiswald Adaptations des tarifs pour les produits Komplementär (E), Kombi 2 Halbprivat (G2), Kombi 2+ Halbprivat (G2+), Kombi 3 Privat (G3) et Kombi 3+ Privat (G3+)
<i>du</i>	<i>10 octobre 2018</i>
Tarif soumis par	Stiftung Krankenkasse Wädenswil, Wädenswil Adaptations des tarifs pour les produits SC, HC D2 et HC D3
<i>du</i>	<i>11 octobre 2018</i>
Tarif soumis par	Atupri Gesundheitsversicherung, Berne Adaptations du tarif pour le produit Hôpital Combi Commun
<i>du</i>	<i>11 octobre 2018</i>
Tarif soumis par	EGK Privatversicherungen AG, Laufon Adaptations du tarif pour le produit EGK-Combi 3

<i>du</i>	<i>11 octobre 2018</i>
Tarif soumis par	Swica Krankenversicherung AG, Winterthour Adaptations du tarif pour le produit COMPLETA PRAEVENTA
<i>du</i>	<i>11 octobre 2018</i>
Tarif soumis par	Sympany Versicherungen AG, Bâle Adaptations des tarifs pour les produits hospita flex et Kombi 3
<i>du</i>	<i>11 octobre 2018</i>
Tarif soumis par	ÖKK-Versicherungen AG, Landquart Adaptations des tarifs pour les produits Zusatz ALLGEMEIN et Zusatz PLUS
<i>du</i>	<i>18 octobre 2018</i>
Tarif soumis par	Sanitas Privatversicherungen AG, Zurich Adaptations des tarifs pour les produits Diversa WIC, Natura WIC, Medical Private SCPC, Medical Private SAN, Family SAN, Jump SAN, Spital allgemein Flex SAN, Spital allgemein SAN, Spital halbprivat WIC, Spital halbprivat SAN, Spital halbprivat Flex SAN, HirslandenCare SAN, Spital privat SAN, Spital privat Welt SAN, Spital Combi halbprivat/privat AZ, Spital privat HIP, Spital halbprivat HIP, Spital- und Kurgeld HIP
<i>du</i>	<i>30 octobre 2018</i>
Tarif soumis par	Galenos Kranken- und Unfallversicherung, Zurich Adaptations des tarifs pour les produits Assurance complémen- taire Maxica, Assurance complémentaire Cash IV, Assurance complémentaire HOPITAL II et Assurance complémentaire HOPITAL III
<i>du</i>	<i>5 novembre 2018</i>
Tarif soumis par	AXA Assurances SA, Winterthour Adaptations des tarifs pour les produits Hôpital division privée, Hôpital division semi-privée, Hôpital Flex 1 et Hôpital Flex 2 en assurance-maladie complémentaire

L'art. 38 LSA est applicable à l'examen et à l'approbation de tarifs. Il prévoit que pour pouvoir être approuvés, les tarifs doivent se situer dans les limites qui garantissent, d'une part, la solvabilité de l'entreprise d'assurance requérante et, d'autre part, la protection des assurés contre les abus. Par contre, la loi ne prévoit pas de contrôle de l'adéquation des tarifs.

La requérante a apporté la preuve que le tarif soumis se situe dans les limites fixées par l'art. 38 LSA; c'est pourquoi la FINMA a approuvé la demande de modification de tarif par voie de décision.

La requérante a l'intention d'appliquer les adaptations de tarif approuvées avec effet au 1^{er} janvier 2019 à l'intégralité du portefeuille (contrats existants et à conclure).

Indication des voies de recours

Cet avis tient lieu de notification de la décision. Quiconque ayant qualité pour recourir selon l'art. 48 de la loi fédérale du 20 décembre 1968 sur la procédure administrative (RS 172.021) peut déposer un recours, avec mention du domicile, respectivement du siège, dans les 30 jours dès la notification de la décision, auprès du Tribunal administratif fédéral, Cour II, Case postale, 9023 St-Gall. Le mémoire de recours doit indiquer les conclusions et les motifs. Pendant ce délai de recours, la décision peut être consultée auprès de l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA, Laupenstrasse 27, 3003 Berne.

4 décembre 2018

Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers
FINMA